

WIR FEIERN 25X



18. + 19. JUNI 2022

## INFOS

<b>Start und Ziel</b>	Turnhalle Brittnau mit Umkleide- und Duschkmöglichkeiten. Parkplätze signalisiert	
<b>Startzeiten</b>	<b>93 km Mountainbike + 131 km Rennvelo</b>	06.00 – 09.00 Uhr
	<b>65 km Mountainbike + 85 km Rennvelo</b>	06.00 – 11.00 Uhr
	<b>42 km Mountainbike</b>	06.00 – 11.00 Uhr
	<b>25 km Mountainbike Familientour</b>	06.00 – 11.00 Uhr
<b>Teilnahmekosten</b>	<b>93 km Mountainbike + 131 km Rennvelo</b> CHF 45.-	
	<b>65 km Mountainbike + 85 km Rennvelo</b> CHF 45.-	
	<b>42 km Mountainbike</b> CHF 30.-	
	<b>25 km Mountainbike Familientour</b> CHF 30.-	
	inkl. Verpflegung / ohne Finisher Shirt Reduktion von CHF 10.- Jugendliche unter 16 Jahren Reduktion von CHF 5.- Kinder unter 12 Jahren Gratis (ohne Finisher Shirt) Finisher, welche an beiden Tagen (Samstag und Sonntag) teilnehmen, erhalten einen Getränkebon.	
<b>Auszeichnung</b>	Finisher-Shirt	
<b>Verpflegungsposten</b>	Mehlsecken bei Reiden	<b>MTB 25 km Familientour</b>
	Badgut, Langenthal	<b>MTB 42 km, 65 km und 93 km</b>
	Bützberg	<b>Rad 85 km, 131 km und MTB 93 km</b>
<b>Ziel Brittnau</b>	Gratispasta für alle Finisher	
<b>Anmeldung am Start</b>	Freitag, 17.00 – 19.00 Uhr; Samstag und Sonntag ab 05.45 Uhr	
<b>Sanitätsposten</b>	Start und Ziel	
<b>Versicherung</b>	Jeder Teilnehmer muss ausreichend gegen Haftpflichtansprüche und Unfall versichert sein. Der Veranstalter haftet weder für Unfälle noch für Schäden. Die Verkehrsvorschriften sind strikte einzuhalten.	
<b>Auskunft</b>	OK-Präsident Rolf Meyerhans E-mail: info@ironbike.ch, www.ironbike.ch	



TAUCHEN SIE MIT UNS EIN IN DIE  
FASZINIERENDE WELT DER  
UNTERHALTUNGSELEKTRONIK

BOLLIGER HIFI TV VIDEO AG  
MÜHLETHALSTRASSE 10  
4800 ZOFINGEN

WWW.BOLLIGER-AG.CH  
INFO@BOLLIGER-AG.CH  
062 751 12 70

## IRONBIKE – 25 JAHRE EINZIGARTIG

Als 1995 die Mitglieder vom Radfahrerverein Brittnau die Idee ins Auge fassten, eine etwas andere Radveranstaltung für Velobegeisterte zu schaffen, schlug die Geburtsstunde für den IRONBIKE Brittnau. Der Grundgedanke die Strecken alljährlich neu und im Wechsel in einen der umliegenden Kantone zu führen, war schon damals einzigartig und ist es bis heute geblieben. Den Beginn markierten zwei Rennvelostrecken. Dem Mountainbike-Trend folgend nahmen wir aber schon bald zusätzliche Strecken abseits der Strasse ins Programm auf. Heute nehmen rund drei Viertel der Teilnehmenden die Herausforderung Offroad in Angriff. Dieser grosse Publikumserfolg motiviert uns immer wieder aufs Neue, die abseits der Strasse sehr aufwändigen Bewilligungsverfahren auf uns zu nehmen.

In diesem Jahr führen die Rennvelo- und Mountainbikestrecken in die Region Oberaargau. Die Familientour, angepasst auf die Bedürfnisse unserer Jüngsten, führt über Waldstrassen und einen ersten Verpflegungsposten hinauf zum Wendepunkt Richenthal und von dort via Pfrundwald zurück an die Wigger. Auch wer dieses Jahr am IRONBIKE Brittnau teilnimmt, kommt wiederum auf seine

Rechnung, sei es auf den landschaftlich attraktiven Strecken, bei der Verpflegung oder am Ziel in der Festwirtschaft.

Ohne das Engagement unserer Helferinnen und Helfer vom RV Brittnau wäre die Vorbereitung und Durchführung einer Volksradtour dieser Gröszenordnung nicht denkbar. Herzlichen Dank! Ein grosses Dankeschön gilt auch unseren Sponsoren und Gönnern. Dass viele von ihnen die Idee des IRONBIKE schon seit vielen Jahren unterstützen, ist uns eine grosse Bestätigung.

Am meisten Freude bereiten uns aber bei jeder Austragung die zufriedenen Gesichter bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Viele von ihnen sehen wir jedes Jahr wieder: Uns verbinden Geschichten. Die erlebnisreichen Touren schaffen Begegnungen. Der angeregte Austausch über das Erlebte ist stets ein Motor unserer Festwirtschaft.

Wir freuen uns schon jetzt, Euch am 25igsten IRONBIKE begrüssen zu dürfen. Also dann bis am 18. und 19. Juni in Brittnau.



*R. Meyerhans*

Rolf Meyerhans  
OK-Präsident Ironbike

Walter Schwizer  
Präsident RV Brittnau



# DEIN/BIKE /SPEZIALIST

E-BIKE | MTB | GRAVEL | E-CITY-BIKE  
CITY-BIKE | KIDS-BIKE | BIKEKURSE





## GRUSSWORT DER GEMEINDE BRITTAU

Liebe Radfahrerinnen und Radfahrer

Herzlich willkommen in Brittnau, der obersten Aargauer Gemeinde im Wiggertal. Endlich kann unser grösster Breitensportanlass, der IRONBIKE Brittnau, wieder stattfinden. Dank des Engagements des RVB, des Radsportvereins Brittnau, ist unser Ort ein Hotspot auf der Schweizer Velolandkarte. Darauf sind wir stolz.

Der 18. und 19. Juni 2022 bringt Hochbetrieb in unser Dorfzentrum. Das Volksfest IRONBIKE feiert seine 25. Durchführung. Zum Anlass haben wir strahlendes Wetter bestellt. Lässt Petrus die Sonne scheinen, dürfen wir übers ganze Wochenende rund 1500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen.

Der IRONBIKE ist zu Recht populär: Der Radfahrerverein Brittnau scheut keinen Aufwand und bietet mit stets wechselnden Streckenführungen jedes Jahr wieder einzigartige Erlebnisse. Der Anlass ist stets von langer Hand vorbereitet und ausgezeichnet organisiert. Der Aufwand, um für die Bikestrecken die erforderlichen Bewilligungen bei Landbesitzern, Förstern und Jägern einzuholen, ist enorm. Ohne ehrenamtliche Sonderefforts wäre dies alles nicht möglich. Dem Radfahrer Verein Brittnau, dem OK-Team wie auch den zahlreichen Sponsoren aus der Region spreche ich hier mein riesiges DANKE SCHÖN aus.

Dass Brittnau ein fürs Radfahren so idealer Ausgangspunkt ist, ist Ausdruck der hohen Lebensqualität in unserer Gemeinde. In alle Richtungen lassen sich abseits vom Verkehr auf Strassen, Feld- und Waldwegen abwechslungsreiche Routen finden. Teilnehmen kann jede und jeder: Von der Familie bis hin zu den ambitionierten Sportlerinnen und Sportlern.

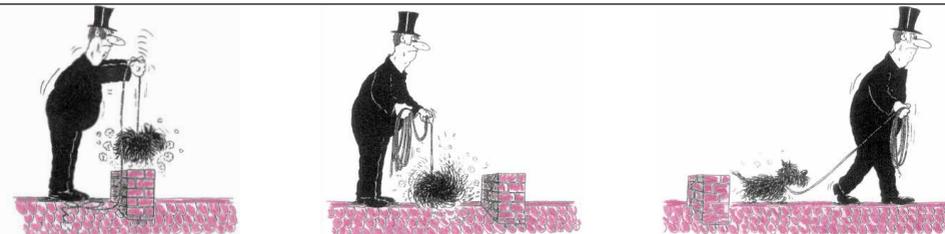
Ob am Start, unterwegs, an den Verpflegungsstellen oder in der Festwirtschaft am Ziel: Das Erlebnis zählt. Und dieses Erlebnis verbindet. Vertiefen Sie bestehende Bekanntschaften und nutzen Sie die Gelegenheit, neue zu schliessen.

Geniessen Sie dieses Wochenende in vollen Zügen. So jung treffen wir nicht mehr zusammen.

Wir wünschen dem IRONBIKE zur 25. Austragung viel Erfolg. Und wir hoffen, dass das IRONBIKE-Weekend noch weitere 25 Jahre untrennbar mit dem Kalender unserer Gemeinde verbunden bleibt.



Kurt Iseli, Gemeindevorsteher Brittnau



**Rolf Roth GmbH**

Kaminfegermeister/Brandschutzbeauftragter

Feuerungskontrolleur mit eidg. FA

4800 Zofingen Tel. 062 752 42 00 [www.kfro.ch](http://www.kfro.ch)



# OPEL CROSSLAND

NIMMT ALLES MIT. AUCH KOMPLIMENTE /

**AUTO WYDER SURSEE**

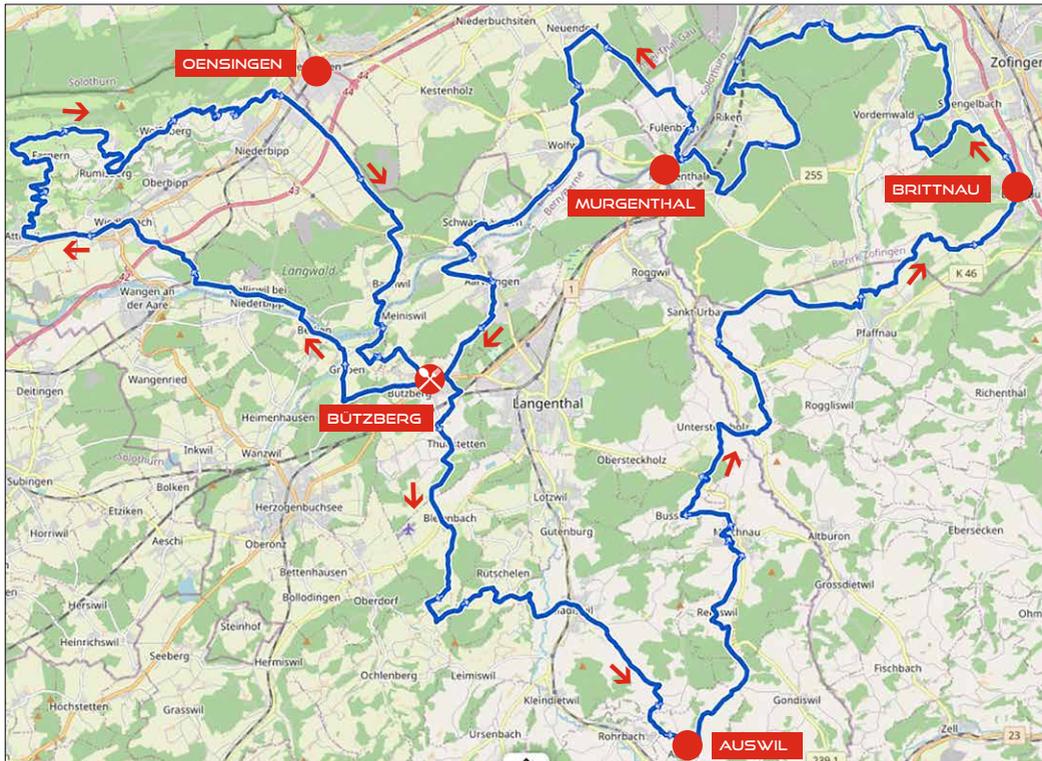
Telefon 041 921 22 22

[www.auto-wyder.ch](http://www.auto-wyder.ch)

Ausstellung an der Autobahn



## STRECKENPLAN RENNVELO




**30 IGD GRÜTER**

**IGD Grüter AG**  
Zügholzstrasse 1  
6252 Dagmersellen

Tel. 062 748 20 70  
info@igd.swiss  
www.igd.swiss

**30 Jahre** Gehen Sie mit uns auf ArchitektTOUR

## Schnell & kompetent

www.schuerch-zimmerli.ch

- iPhone & iPad
- Samsung Smartphone & Tablet
- Huawei Smartphone & Tablet
- Top Abo- & Geräteberatung
- Datentransfer, Smartphone & Tablet einrichten
- Smartphone & Tabletversicherung
- Ratenzahlung zinsfrei



Hauptstrasse 46 6260 Reiden 062 749 40 50  
Lerchenweg 14 6210 Sursee 041 922 20 00



WWW.AUTO-AMREIN.CH

FOLGEN SIE UNS AUF SOCIAL MEDIA und profitieren Sie von tollen Vorteilen, erhalten Sie News und vereinbaren Sie Ihre Termine bei uns per WhatsApp.

- f Auto Amrein AG
- Instagram autoamrein
- in Auto Amrein AG Altbürun
- WhatsApp +41 62 927 22 77

**AUTO AMREIN AG**  
6147 ALTBÜRÜN

www.pfister-haustechnik.ch



## Die Pfister-Linie – überzeugend in ...



24-Std.-Pikettdienst  
062 788 10 21

**55 JAHRE**  
ERFAHRUNG



**Pfister Haustechnik AG**

Eismattweg 5  
4665 Oftringen  
Tel. 062 788 10 20

Filiale in Vorderwald

www.pfister-haustechnik.ch

**RENNVELO 85 KM/1600 HM 131 KM/2400 HM**

Die ersten Kilometer auf dem Radweg nach Strengebach erlauben noch ein lockeres Einrollen. Kurz nach dem Dorfeingang biegt die Strecke links weg und es geht coupiert auf verkehrsarmen Strassen weiter bis nach Murgenthal. Dort wird die Aare via die Holzbrücke überquert. Nach einer Schlaufe über Neuendorf führt die Strecke zurück an die Aare, folgt dieser bis Schwarzhäusern, um dann wieder auf die andere Seite zu wechseln und den ersten Verpflegungsposten anzupeilen.



Anstieg nach Farnern



Herrliche Aussicht auf die Berner Alpen

Die Zusatzschlaufe für die lange Strecke führt nach dem Verpflegungsposten auf ziemlich direktem Weg nach Attiswil. Da wartet das Haupthindernis der Radstrecke, ein schöner, aber längerer Anstieg in Richtung Bättlerchuchi. Auf der Höhe der "Chüeweid" wird nach Lucheren traversiert. Herrliche Ausblicke über das Mittelland und die Alpen am

Horizont entschädigen für den anstrengenden und schweisstreibenden Anstieg. Noch ein letzter Blick und dann geht es rasant runter nach Rumliswil und weiter über Wolfisberg bis nach Oensingen. Von da führt die Strecke meist flach zurück zum Verpflegungsposten.

Fortsetzung →

**Powerbar®**

Ihr starker  
**Partner**  
für

die Landtechnik



die Haustechnik



den Metallbau



**B. Kaufmann AG** | Unterdorf 4 | 6246 Altishofen | T 062 748 30 80 | [www.bkaufmann.ch](http://www.bkaufmann.ch) | [info@bkaufmann.ch](mailto:info@bkaufmann.ch)

**imowin**

damit Wohnen Freude macht!

**PS Cycling**  
6260 Reiden [pscycling.ch](http://pscycling.ch)



**Freu(n)de  
auf zwei  
Rädern**

Persönliche  
Beratung

Kompetentes  
Knowhow

Leidenschaft-  
licher Antrieb

**Hauptstrasse 70 | 6260 Reiden | 062 758 30 30 | [info@pscycling.ch](mailto:info@pscycling.ch)**

Öffnungszeiten: Mo | Di | Do | Fr 08:00 - 12:00 und 13:15 - 18:00 Uhr  
Mi Beratung auf Voranmeldung, Sa 08:00 - 14:00 Uhr



Fortsetzung →

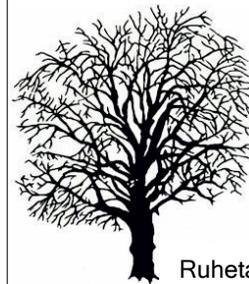
Nach kräftiger Stärkung und gefüllten Bidons warten auf dem Rückweg noch ca. 900Hm. Es sind keine längeren, dafür einige kurze und knackige Anstiege zu bewältigen. Die Strecke passiert bekannte Orte wie Madiswil, Melchnau und St. Urban. Meist auf abgelegenen Strassen, welche zu gemütlicher Fahrt und Genuss der schönen Landschaften einladen. Gleich nach Pfaffnau gilt es dann nochmals die letzten Kräfte im Aufstieg nach Mättenwil zu mobilisieren, um dann locker nach Brittnau zurückrollen zu können.



Verkehrsarme Strassen durch traumhafte Landschaften.

**Ökologische Druckproduktion – unserer Natur und der Zukunft zuliebe**

[derzukunftzuliebe.ch](http://derzukunftzuliebe.ch)  
gemeinsam mit der Merkur Druck AG



## RESTAURANT ZUM KASTANIENBAUM

Brittnauerstrasse 39  
4802 Strengelbach  
Tel 062 7511353

Ruhetage: Dienstag  
Mittwoch bis 16 Uhr



**VIEL SPASS AM IRONBIKE 2022**

**MARTI**  
NUTZFAHRZEUGE

Industriestrasse 10 | 6260 Reiden  
062 749 00 49 | [www.martireiden.ch](http://www.martireiden.ch)

## Das Möbelhaus für gepflegtes Wohnen.

Qualitätsmöbel, Bettwaren, Polsterei und Bodenlegerei – alles unter einem Dach.



Sofa | Rolf Benz Volo

 **möbelberger**  
IHR NESTBAUER & INNENEINRICHTER

Heinz Berger AG  
Bifang 2  
4665 Oftringen

T 062 788 70 40  
[info@moebel-berger.ch](mailto:info@moebel-berger.ch)  
[www.moebel-berger.ch](http://www.moebel-berger.ch)



## MOUNTAINBIKE FAMILIENTOUR 25KM 330HM



Schattig am Waldrand entlang

Anfangs führt die Strecke auf dem Radweg zum Dörfli und dort hoch in den Dörfliwald. Auf weichem Waldboden wird ein mit Moos bedecktes Waldstück zum Chilchbergbach durchquert. Von da an steigt die Strecke bis zur Fröschgüllen-Allmend. Auf dieser Lichtung lässt sich kurz eine Verschnaufpause gönnen, bevor die Fahrt meist flach rund um den Stockhubel, vorbei an der Rossweid und dem Groodhölzli führt. Nach einer etwas längeren Abfahrt taucht gleich der Verpflegungsposten auf.

Weiter geht es dann topfeben über die Müligassematte zur Brätschällen und über die Woelfgrube bis nach Richenthal. Beim Überqueren der Hauptstrassen ist jeweils etwas Vorsicht angebracht. Nun wechselt die Strecke die Talseite und führt durch den Pfrundwald runter durch Langnau bis zur Wigger: Auf dem idyllischen Radweg entlang des Baches lässt es sich locker zurück nach Brittnau radeln.



Oben auf der Fröschgüllen-Allmend



Die letzten Kilometer der Wigger entlang

# ZIMMERLI WALTER

## ELEKTRO REIDEN

Tel: 062 / 758 15 57

Fax: 062 / 758 25 65

walter.zimmerli@bluewin.ch



### RESTAURANT

Bernstrasse 132, 4852 Rothrist  
[www.villa-doerfli.ch](http://www.villa-doerfli.ch)

### Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 06:00 – 23:30 Uhr

Fr. 06:00 – 00:30 Uhr

Sa. 07:00 – 23:30 Uhr

### Der Arbeitgeber für technisch interessierte Fachpersonen in der Region.

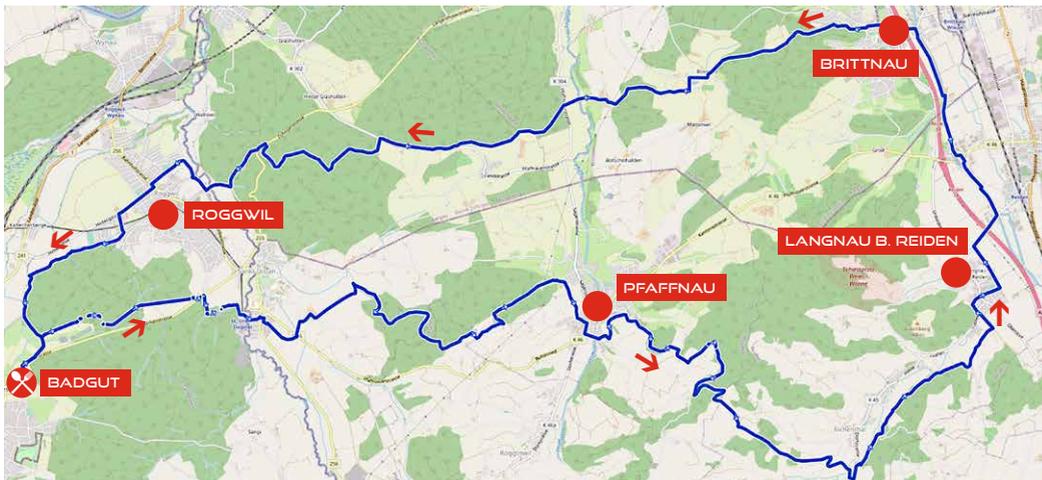
→ Aktuelle Stellenangebote auf [www.reiden.com](http://www.reiden.com)

Reiden Technik AG, Werkzeugmaschinen, Werkstrasse 2, 6260 Reiden



## MOUNTAINBIKE KURZ

42KM 850HM



Es empfiehlt sich die Muskeln bereits etwas aufgewärmt zu haben, denn gleich am Dorfausgang von Brittnau geht es hoch zur Fröschegüllen-Allmend. Auf dem nächsten Streckenteil kommt dann der Puls wieder in den Normalbereich, fährt es sich doch leichter auf den moderat angelegten Forststrassen und Wiesenwegen. Doch etwas technisches Können ist schon gefragt. Wer den Schwung aus der rasanten Abfahrt zur Säge, Roggwil runter mitnimmt kommt ohne viel Mühe rüber zum Schmitenwald. Ein interessantes Wegstück am Waldrand entlang führt zum Bach Langete und diesem folgend bereits zum Verpflegungsposten. Frisch gestärkt geht es nun auf den etwas anstren-

genderen Rückweg. Bis St. Urban ist es noch ziemlich flach, jedoch warten danach der grösste Teil der Höhenmeter. Pfaffnau ist das nächste Zwischenziel, wofür der Guggehusehubel zu bezwingen ist. Anschliessend muss als letztes Hindernis der höchste Punkt der Tour im Burgwald erklimmen werden. Von hier aus sind es dann noch gut 10km zurück bis Brittnau, meist abwärts. In Richenthal warten noch eine kurze Schiebepassage und ein flowiger Wegabschnitt auf die Teilnehmenden. Gleich danach trifft die Strecke auf die Familientour und gemeinsam mit den Familien kann locker und genussvoll an den Ausgangspunkt zurückgerollt werden.



Rasante Abfahrt runter nach Roggwil



Schöne Landschaften und gemütliche Wege der Sonne entgegen

## CARROSSERIE • AUTOSPRITZWERK



Erismann Schmid. 4802 Strengelbach  
Fon 062 751 78 60. [www.autobody.ch](http://www.autobody.ch)



**FEEL FREE**

**AM START: DER NEUE 308**

**Freiheit erleben mit dem eigenen Wohnmobil!**  
**Verkauf / Vermietung**

**BOSSARD & HUMM**  
4800 Zofingen • 062 745 20 80  
[bossardhumm.ch](http://bossardhumm.ch)

safety on tracks

**SCHWEIZER ELECTRONIC**



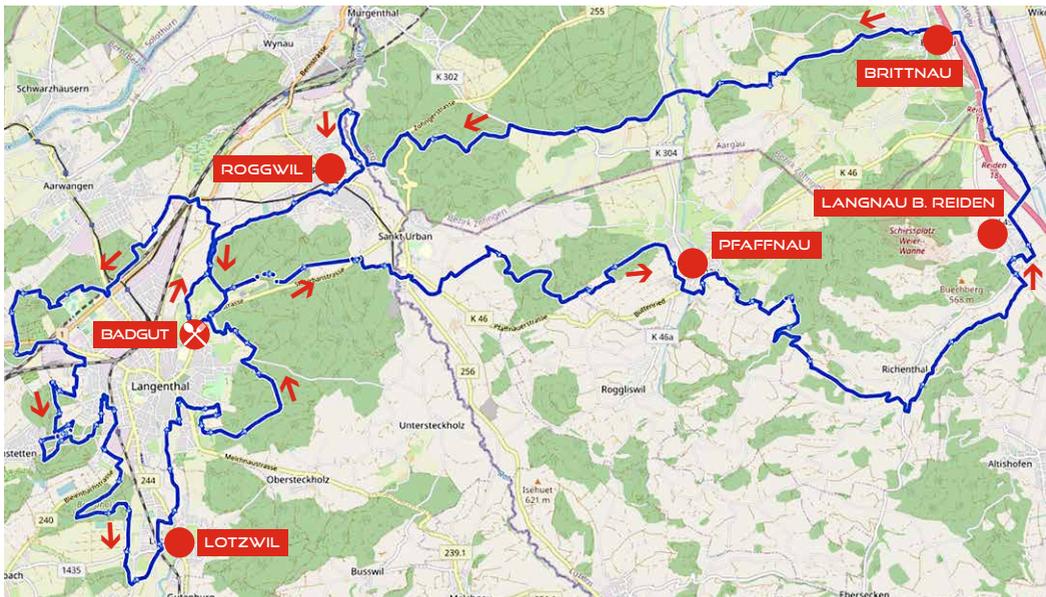
**Möchten Sie Teil unseres erfolgreichen Teams werden?**

Bei der Schweizer Electronic AG arbeiten Sie mit und an zukunftsgerichteten Produkten für Bahnsicherungssysteme. Wir bieten vielseitige und spannende Arbeitsfelder in einer wachsenden Unternehmung.

Schweizer Electronic AG · Industriestrasse 3 · CH-6260 Reiden  
[www.schweizer-electronic.com](http://www.schweizer-electronic.com)

## MOUNTAINBIKE MITTEL

65KM 1300HM



Wiesentrail zum Bammertswald

Bis zum Verpflegungsposten beim Badgut, Langenthal ist die Streckenführung gleich wie bei der kurzen Strecke.  
 Vom Verpflegungsposten ausgehend umrundet die mittlere Strecke über Wiesen und durch Wälder die Stadt Langenthal im Gegenuhrzeigersinn. Dieser Streckenteil ist durch wenige und ziemlich kurze Steigungen gespickt. Dies mutet zu einer flüssigen und genussvollen Nachmittagstour an. Doch aufgepasst, die Streckenführung ist so angelegt, dass die eine oder andere Herausforderung wartet.  
 Der erste Streckenteil führt entlang der Langete zum Naturschutzgebiet Brunnamatte. Entlang dem Bahntrasse geht es nun abwechselnd über Wiesen und Wälder meist flach nach Bützberg. Die rechter Hand liegenden Waldhügel werden auf der langen Route erkundet. Auf dem Weg von Bützberg nach Lotzwil durchquert die Strecke im ständigen Auf und Ab interessante Waldabschnitte und führt zuletzt an der Kunsteisbahn Langenthal vorbei. Immer werden die kleinen Ortschaften in der Agglomeration der Stadt Langenthal durchfahren.

Der letzte Streckendrittel führt von Lotzwil wieder entlang der Langete an die Stadtgrenze von Langenthal. Nach einem kurzen knackigen Aufstieg ist der Langenthaler Wald im Blickfeld, welcher dieses Jahr im Südwestlichen Teil befahren wird. So wird der Vorder Moosrain fast umrundet und über den Hasli-grabe fährt es sich flowig zurück zum Verpflegungsposten. Der Rückweg ist dann wieder identisch mit der kurzen Strecke.



Eindrückliche Bäume welche die Strecke säumen

**ALLES FÜR  
PERFEKTE  
BIKE-MOMENTE.**

**Thömus**  
Swiss Velo Hightech

**Thömus AG**  
Oberriedgässli 6  
3145 Nierderscherli  
031 848 22 00

# MOUNTAINBIKE LANG

93KM 1800HM



Da schlägt das Bikerherz höher

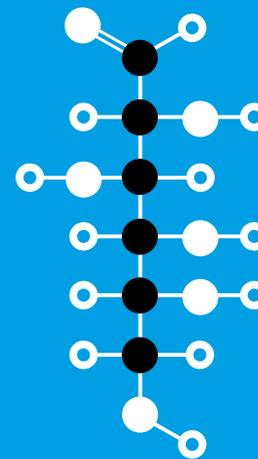
Bis zum Verpflegungsposten beim Badgut, Langenthal ist die Streckenführung gleich wie bei der kurzen Strecke. Und analog der mittleren Strecke wird die Stadt Langenthal im Gegenuhzeigersinn umrundet. Nur dass die Runde um einige Kilometer und Höhenmeter reicher angelegt ist. Bei Kaltenherberg weicht die Strecke von der mittleren Tour ab, führt um das Naturschutzgebiet Brunnamatte und am Waldrand des Wynauerwalds in die gleichnamige Ortschaft. Da dieser Wald als Vollreservat klassifiziert wurde, ist dessen Befahrung heikel. Stattdessen führt die Strecke runter zur Aare und auf dem Uferweg flussaufwärts bis zum Kraftwerk Oberwynau. Danach wird Kraft benötigt um über den Muniberg zurück auf die andere Seite zu gelangen und im Unterhardwald ein erstes Mal wieder in die mittlere Strecke einzubiegen. Gleich nach dem nächsten Waldstück jedoch biegt die Strecke wieder rechts ab, um eine weitere Zusatzschleife durch den Spichigwald zu befahren. In Bützberg kann ein zweites Mal verpflegt werden und das Erlebte mit

den Rennvelofahrenden ausgetauscht werden. Kurz nach dem Verpflegungsposten kehrt die Strecke das nächste Mal auf die mittlere Strecke zurück und folgt dieser bis in den Langenthaler Wald. Dort ist noch eine dritte und sehr interessante Zusatzschleife angelegt, welche nebst Kondition auch etwas Steuerkünste benötigt. Auf den letzten Metern vor dem Verpflegungsposten Badgut begegnet man wieder den Teilnehmern der mittleren Strecke. Zurück nach Brittnau geht es dann auf der kurzen MTB-Strecke mit all den noch anstrengenden Höhenmetern.



Idyllischer Weg Richtung Wynau

## Damit du am Ironbike in die Gänge kommst.



$C_6H_{12}O_6$   
(Traubenzucker, Glucose)

Die Siegfried Gruppe mit Hauptsitz in Zofingen ist ein weltweit im Bereich Life Science tätiges Unternehmen mit Standorten in der Schweiz, Deutschland, Frankreich, Spanien, Malta, China und den USA.  
[www.siegfried.ch](http://www.siegfried.ch)

expect more

## MIGROS BANK – SEIT FILIALSTART MIT IM RENNEN AM IRONBIKE

Christoph Langenegger ist das Gesicht der Migros Bank Zofingen. Schon seit der Filialeröffnung im Juni 2009 leitet der Standortvertreter hier die Geschäfte. Mit seinen Kundenberaterinnen Corina Blank, Karin Boss, Sandra Gustmann und Magdalena Lehnerr empfängt er die Kundinnen und Kunden an bester Lage in der Vorderen Hauptgasse der Thutstadt. «Unser Stärken liegen klar in der Wohnbaufinanzierung und im Anlagegeschäft», erläutert er. «Die Nähe zu unseren Kundinnen und Kunden liegt uns am Herzen. Damit schaffen wir ein gegenseitiges Vertrauen.»

Aus dieser Haltung heraus, ist auch klar, weshalb Christoph Langenegger sehr rasch das Potenzial einer Partnerschaft mit dem IRONBIKE Brittnau erkannte. Schon seit über 10 Jahren ist das Personal der Migros Bank am Wochenende des IRONBIKE vor Ort auf dem Schulhausplatz Brittnau präsent – dies inzwischen als Hauptsponsorin. Nicht um Geschäfte abzuschliessen, sondern um unkompliziert ins Gespräch zu kommen. In der aufgeräumten Stimmung des Breitensportanlasses eine sympathische persönliche Visitenkarte zu hinterlassen, ist ihnen genug.

«Das Banking ist noch immer ein Geschäft von Mensch zu Mensch», betont Christoph Langenegger. Das Wichtigste sei, dass potenzielle Kundinnen und Kunden der Migros Bank einen persönlichen Anknüpfungspunkt bekämen. «Das Weitere entscheiden sie selber. Ob physisch oder online: Wir bieten ihnen vielfältige Möglichkeiten mit uns Kontakt aufzunehmen.»

installierte Geschäftsleitung setzt ein Zeichen für mehr Dynamik. Zusätzlich zur Wohnbaufinanzierung und dem Anlagegeschäft will sie neu das Firmenkundengeschäft zum Ertragspfeiler aufbauen. «Für unsere Privatkundinnen und -kunden ändert sich nichts», sagt Christoph Langenegger. «Wir sind unverändert persönlich für sie da.»

Soeben hat die seit 1958 bestehende Bank, die heute Nummer 9 der Schweiz ist, ihren Auftritt völlig neu gestaltet. Die seit rund zwei Jahren neu



**Bestzeit**  
**Was wir in Angriff  
nehmen, erledigen  
wir schnell und  
zuverlässig.**

**MIGROS  
BANK**

Gerne beraten wir Sie persönlich in unserer Niederlassung Zofingen. Alles zu unseren Angeboten und Dienstleistungen finden Sie zudem auf [migrosbank.ch](http://migrosbank.ch).

EINFACH  
ZUFRIEDEN –  
NICHT NUR EINE  
PHILOSOPHIE



# LURO Küchen AG

Altshoferstrasse 24 | 6252 Dagmersellen | Telefon 062 748 42 42  
info@luro-kuechen.ch | www.luro-kuechen.ch

## MARIO ANLIKER INNEN/AUSSENMALEREI RENOVATIONEN MALERGESCHÄFT

Pfarrhubel 1, 6246 Altshofen  
Werkstatt: Sagenstrasse 45,  
6264 Pfaffnau  
Tel. 079 667 10 85  
mario.anliker@bluewin.ch

# niederhäusern

ihr durstlöscher

Niederhäusern Getränke AG | Lindenplatz 12 | 4800 Zofingen  
Fon 062 751 29 70 | Fax 062 751 84 60 | www.niederhausern.ch

Kundendienst

- ▼ Sanierung
- ▼ Solaranlagen
- ▼ Wärmepumpen
- ▼ Boilerentkalkung
- ▼ Öl u. Gasfeuerung
- ▼ 365-Tage-Service
- ▼ Amtl. Feuerungskontrollen



Heizungs-  
und Ölbrenner-  
Service

## WIEDEMEIER AG

Rossweidweg 1 4803 Vordemwald Tel. 062 751 83 20

«Ich kann die guten  
alten Zeiten nicht  
zurück bringen,  
aber die guten  
alten Filme.»

Dein Replay-TV

www.ch

Da für dich. **WWZ**

METZGEREI  
1857  
Willmann  
SPEZIALITÄTEN



Hugo Willmann AG  
info@willmann-metzg.ch  
www.willmann-metzg.ch

DAGMERSELLEN  
Telefon 062 748 55 55  
Telefax 062 748 55 56

EMMEN CENTER  
Telefon 041 260 76 10  
Telefax 041 260 76 01

kompetent. diskret. persönlich.

Ihr Treuhand- und Immobilien-Team in Reiden

Treuhand  
Immobilien  
**truvag**



Roger Studer dipl. Treuhandexperte Standortleiter	Monika Elmiger Treuhanderin FA	Jennifer Lang Immobilien- Bewirtherin FA	Andreas Wapf Immobilien- Bewirtherin FA dipl. Immobilien-Treuhand
---	-----------------------------------	--	--

### Treuhand

- Rechnungswesen / Lohn
- Steuern / Recht / Vorsorge
- Unternehmensentwicklung

### Immobilien

- Bewirtschaftung
- Vermarktung
- Beratung / Bewertung

Die grösste Stärke unseres Unternehmens liegt in der Vernetzung von Kompetenzen. Sie erhalten dadurch umfassende Beratung aus einer Hand. Dank eingespielten Schnittstellen unter unseren Fachspezialisten profitieren Sie von effizienten und fundierten Lösungen.

Nutzen Sie unsere erfahrenen, leistungsfähigen Teams in Sursee, Luzern, Reiden und Willisau.

Telefon 041 818 76 76 | www.truvag.ch

## IKONE FÜR LEISTUNG UND BEGEISTERUNG



«Auf einmal wurde mir bewusst: Wow, das könnte ja ich sein.» Natascha Badmann (55) schwelgt auch Wochen nach der Triathlonlongala in Frankfurt von Ende November 2021 in den Erinnerungen. Schliesslich hat ihr die deutsche Triathlon-Community mit dem Lifetime-Award eine ihre schönsten Überraschungen je beschert. Verdienstermassnahmen: Mit ihren sechs Siegen beim Ironman Hawaii zwischen 1998 und 2005 und zahlreichen weiteren Erfolgen hat sie die Sportwelt und die ganze Schweiz begeistert. Bezaubert

hat sie aber vor allem mit ihrer ausdrucksstark zelebrierten Freude. So viel Lebenslust wie Natascha Badmann hat kaum jemand in den Triathlonsport hineingetragen. Stets hat das Auskosten der eigenen Leistungsfähigkeit die Strapazen überwogen. Die strahlende Leichtigkeit, mit der sie ihre insgesamt elf hart erarbeiteten Ironman-Siege und 3 Powerman-Siege gefeiert hat, bleibt haften.

Vor 31 Jahren sah das noch ganz anders aus. Ihr Lebenspartner Toni Hasler hat die damals etwas

mollige Antisportlerin im Alter von 24 Jahren zum Duathlon gebracht. In der Folge hat er sie von Erfolg zu Erfolg gecoacht und begleitet sie noch heute. Erst etwas später hat sie das Schwimmtraining aufgenommen und auch die Triathlonbühnen für sich erobert. Ihren frischen Lebensmut konnte nicht einmal der gravierende Radunfall beim Hawaii-Ironman 2007 brechen. Mit unbändiger Energie hat sie sich von diesen schweren Verletzungen zurückgekämpft. Und noch mit 46 den Ironman South Africa gewonnen. Ein Altersrekord für einen Ironmansieg. Die Ironman Group bezeichnet sie denn auch als Legende und Ikone des Triathlonsports. Wen wundert es also: 2021 ist auch Natascha Badmann in die Ironman Hall of Fame berufen worden. Um der Ehrung die Krone aufzusetzen, fehlt nur noch die Zeremonie.

Natascha Badmann ist nach wie vor gefragt. «2021 war für mich aber über die Ehrungen hinaus grossartig.» Sie durfte am Collins Cup im slowakischen Samorin zusammen mit Normann Stadler die 12-köpfige Auswahl mit den besten Triathletinnen und Triathleten Europas coachen (u.a. Daniela Ryf, Anne Haug, Jan Frodeno, Patrick Lange) und zum Sieg führen gegen die Teams USA und International. «War das bereichernd. Unsere Renntaktik ist super aufgegangen. Das war ein Stück Sportgeschichte!» Einmal mehr war sie damit am Puls des Geschehens. Im September hat sie den Powerman Zofingen als Moderatorin aus dem Studio von NEP in Volketswil intensiv miterlebt und mit ihrem Wissen bereichert.

Natascha Badmann trägt die Sonne im Herzen und ist stets voll motiviert. Ihr Feuer für Schwimmen, Radfahren und Laufen brennt wie eh und je. Sie geniesst es, das Erfolgswissen, das sie und ihr Coach und Lebenspartner Toni Hasler sich erarbeitet haben, an Unternehmen und Organisa-

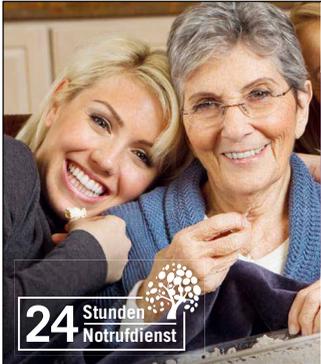
tionen weiterzugeben. «Workshops und Seminare zur Zielerreichung, mentaler Stärke, ein Motivationsreferat oder ein Coaching, wir haben so viel erlebt. Es ist uns eine Herzensangelegenheit, unseren langjährig erarbeiteten Wissensschatz weiterzugeben. Mit unseren Erfolgsrezepten können wir andere zu Höchstleistungen inspirieren. Die von Thömus Veloshop ausgerüstete sechsfache Queen of Kona ist nach wie vor topfit und trainiert fast täglich. Seit Neuestem zieht sie die Langlaufski im Winter öfter dem Fahrrad vor: «Auf diese Weise Koordination in der schönen Natur zu trainieren, ist einfach grossartig.»



Immer nahbar und stets motivierend: Am Sa 18. wie auch So 19. Juni stellt sich Natascha Badmann von 15 bis 16 Uhr für eine Autogrammstunde am Stand von *Thömus* Bikeshop zur Verfügung und beantwortet auch gerne Fragen.



Kunz Dachtech GmbH · Industriestrasse 3 · 4805 Brittnau · T 062 751 70 40



Spitex Lindenhof

[lindenhof-oftringen.ch/spitex](http://lindenhof-oftringen.ch/spitex)

BEDARFSGERECHTE UND  
PROFESSIONELLE PFLEGE.  
ALLES AUS EINER HAND.

24 Stunden  
Notrufdienst

Interessiert an unserer Spitex? Wir sind  
gerne für Sie da: Telefon **062 788 08 08**



LINDENHOF  
OFTRINGEN  
Lebensqualität von 0 auf 100

**LICHTSTEINER**  
**Schreinerei AG**

Chäppeli 5  
6264 Pfaffnau  
062 754 18 81

[www.lichtsteiner-schreinerei.ch](http://www.lichtsteiner-schreinerei.ch)

**Der Schreiner**  
**Ihr Macher**  
schreiner.ch

**Sattelfest:**  
Sie auf dem  
Velo, wir bei  
Versicherungen.

Peter Ammann, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 746 90 17, [peter.ammann@mobiliar.ch](mailto:peter.ammann@mobiliar.ch)

Generalagentur Zofingen  
Raphael Am

Untere Grabenstrasse 16  
4800 Zofingen  
T 062 746 90 00  
[zofingen@mobiliar.ch](mailto:zofingen@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch/zofingen](http://mobiliar.ch/zofingen)

die Mobiliar

1347270

**Manuka Honig**  
Natürliche Energie  
für Sportler

untere Brühlstrasse 28  
4800 Zofingen  
+41 79 647 20 79  
[beewell.ch](http://beewell.ch)

beewell manukach

malerbetrieb

**müller AG**

Oftringen Brittnau

Blumenweg 6  
4665 Oftringen

Telefon 062 797 68 61  
[mueller.scheurer@bluewin.ch](mailto:mueller.scheurer@bluewin.ch)

**Qualität ist  
unsere Lieblingsfarbe**



SportandPassion GmbH  
Tanja & Marco Schärer  
Obere Hauptstrasse 3  
4665 Oftringen  
[info@sportandpassion.ch](mailto:info@sportandpassion.ch)  
[www.sportandpassion.ch](http://www.sportandpassion.ch)  
Mobil: 079/ 742 76 30

SportandPassion: Sport erleben – Leidenschaft teilen

DRINNEN: Shop, Werkstatt und Studio

- Mountainbikes von Moustache, ORBEA und YETI Cycles
- Reparaturen aller MTB Marken
- Shop mit Bekleidung, Parts, Protektoren und mehr
- Studio für Pilates und Personal Training
- Werkstattkurse

DRAUSSEN: Reisen, Camps, Kurse und Events

- Geführte MTB Reisen in ganz Europa
- Kinder Bike Camps in der ganzen Schweiz
- Bike Technik Kurse in Gruppen und Einzeltraining

**NEBA**

4800 Zofingen | 4600 Olten

[www.neba.ch](http://www.neba.ch)

**MALEN GIPSEN  
TROCKNEN  
PLATTEN FASSADEN  
DACHTECHNIK  
RENOVATIONEN**

## SOHN PIRMIN FÜHRT DIE KARL RÖLLI AG IN DIE ZUKUNFT



«Ob Zuschnitte, Einfräsungen, Zapfenlöchern, Bohrungen oder Schlitzte: Unsere vollautomatische Abbundanlage fertigt die Holzbauteile auf den Bruchteil von Millimetern genau.» Pirmin Rölli (30) ist sichtlich stolz auf die leistungsfähige Produktion der Karl Rölli AG in Pfaffnau. Er zeigt ans andere Ende der 75 Meter langen Holzbauhalle. «Da hinten bauen wir die Elemente schliesslich baufertig zusammen.» Vater Karl Rölli (60) hat das Unternehmen von der Pike aufgebaut. Den Grundstein legte er 1985 in Richenthal mit einer Einzelfirma für Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Der Holzbau kam 1987 mit der Anstellung von Zimmermann Hanspeter Willimann hinzu. Heute leitet dieser die Sparte Holzbau. Der Eintritt des Bruders Urs Rölli direkt ab Beuspengler-Lehre ermöglichte grössere und anspruchsvollere Spenglerarbeiten. Seit diesem Jahr führt er die Sparte Spenglerei und Flachdach. Der Betrieb beschäftigt heute alleine im Holzbau rund 30

Mitarbeitende. Mit den zusätzlich je neun Mitarbeitenden in der Spenglerei/Flachdachsparte und der achtköpfigen Bedachungsgruppe kann die Firma Komplettlösungen für Holzsystembauten, Gebäudehüllen, Umbauten und Sanierungen anbieten.

### Schlüsselfertig aus einer Hand

Pirmin Rölli streicht die Vorteile heraus: «Indem wir nach Bedarf weitere bewährte Handwerker hinzuziehen, können wir Bauprojekte aus einer Hand schlüsselfertig erstellen.» Damit nicht genug: Mit der R+K GU / Immobilien hat Karl Rölli ein zweites Standbein aufgebaut. Diese kann als Generalunternehmerin komplexe Bauprojekte von der Architektur über die Planung bis zur Realisation ausführen. Mit Erfolg: Ihr innovatives Projekt zum Neubau der Landi Zofingen stach die Mitbewerber bei der Ausschreibung aus. «Statt LANDI-üblich eingeschossig zu planen,

haben wir mehrgeschossig in Mischbauweise projektiert. Dank den obergeschossigen 17 Wohnungen mit 1½ bis 3½ Zimmern ist dieser 15-Millionen-Franken-Bau sehr eigenwirtschaftlich», erläutert Firmenpatron Karl Rölli. «Unser gutes Preis-Leistungsverhältnis hat überzeugt.»

### Kontinuität ist sicher gestellt

Karl Rölli ist kein Mann der vielen Worte. Er handelt und setzt um. Konsequent und Schritt für Schritt. Daher übergibt er seinem Sohn Pirmin die Karl Rölli Holzbau, Bedachung & Spenglerei AG bereits Jahre vor der Pension. Er spürt, die Zeit ist reif. «Ich will mich selber auf die R+K GU/Immobilien konzentrieren», sagt er. Pirmin ist ausgebildeter Zimmermann und hat später an der Bauschule Aarau eine dreijährige Ausbildung zum Techniker Holzbau/dipl. Bauführer durchlaufen. Seine beruflichen Spuren hat er sich auswärts abverdient. Seit gerade drei Jahren arbeitet er im Betrieb mit. Die Werte seines Vaters liegen ihm in Fleisch und Blut. «An erster Stelle stehen bei uns die Mitarbeitenden. Ohne sie können wir nicht erfolgreich sein», erläutert er. Die langjährig

aufgebauten Infrastrukturen und starke regionale Verankerung seien weitere Pluspunkt im Wettbewerb. «Dank unseren kurzen Kommunikationswegen können wir zudem rasch und effizient handeln.»

### Holzbau hat Zukunft

Es ist gut spürbar: Pirmin Rölli hat die Unternehmernere von seinem Vater geerbt. Die Zukunft der Karl Rölli AG geht er mit Optimismus an: «Holzbau bleibt gefragt, vor allem wenn es um verdichtetes Bauen geht. Sei es im Elementbau, bei Anbauten oder auch Aufstockungen.» Der natürliche Rohstoff Holz liegt im Trend, weil er nachhaltigeres Bauen erlaubt. Aber nicht nur, wie Pirmin Rölli betont: «Aufstockungen sind oft nur in Holz realisierbar, weil sie gegenüber Beton sechs Mal leichter sind.» Zusammen mit der Bedachung- Spenglerei- und Flachdachabteilung realisiert das Unternehmen komplette Neubauten, Sanierungen, Umbauten und Gebäudehüllen. «Dies ist unser starkes, regionales Alleinstellungsmerkmal.»

Karl Rölli unterstützt den Ironbike Brittnau schon seit den Anfängen, indem er ein Fahrzeug für die Ausschilderung zur Verfügung stellt oder Inserate im Programmheft schaltet.

Herzlichen Dank an dieser Stelle.

**KARL RÖLLI**  
HOLZBAU | BEDACHUNG | SPENGLEREI



# Die Nr. 1 der Schweiz

für Pneus, Autoservice und mehr.

## Sommerreifen\* ganz einfach:

- ✓ Online kaufen
- ✓ Montagetermin vereinbaren
- ✓ Vor Ort bezahlen

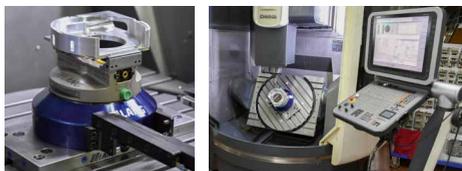
\* kostenlose Reifengarantie auf den Marken Continental, Semperit, Uniroyal und Barum

QR-Code scannen und  
Wunschreifen auswählen!



ISO 9001/14001/45001  
Gratis 0800 808 889  
www.pneu-egger.ch

CNC-Fertigung auf höchstem Niveau.  
Wir fräsen, drehen und schleifen  
Jedes noch so komplizierte Teil.  
Fordern Sie uns heraus!



**ALMA** Maschinenbau

ALMA Maschinenbau GmbH, 6260 Reiden  
info@alma-maschinenbau.ch  
www.alma-maschinenbau.ch

# SO EINFACH GEHT ELEKTRO.

Ob kleine oder grosse Installationen, wir  
sind 24h für Sie im Einsatz. Nehmen Sie mit  
uns Kontakt auf.



Geschäftsstelle Reiden  
www.ckw.ch/elektro

**CKW.**



Aarburg AG

Reparaturen aller Marken

- Rennvelos • Bikes
- City-Bikes • E-Bikes

Sägestrasse 28 · 4663 Aarburg  
062 791 13 50  
bikefactory@bluewin.ch

Alles  
unter  
einem  
Dach.

**KARL RÖLLI**  
HOLZBAU | BEDACHUNG | SPENGLEREI

Wir suchen: Projektleiter Holzbau

062 747 47 84  
Pfaffnau

**karlroelli.ch**

**APARTHOTEL**  
WIGGERTAL



ZUHAUSE AUF ZEIT

UNSER ANGEBOT  
HOTEL  
MÖBLIERT WOHNEN

Langnauerstrasse 1 • CH-6252 Dagmersellen • +41 41 530 21 21 • [aparthotel-wiggertal.ch](http://aparthotel-wiggertal.ch) • [info@aparthotel-wiggertal.ch](mailto:info@aparthotel-wiggertal.ch)

**R+K**  
GU | IMMOBILIEN

Dagmersellen

062 747 47 70 **rkgu.ch**

## REISKUCHEN

Wie immer werden an den Verpflegungsposten die beliebten Reiskuchen aufgetischt. Reiskuchen muss man nicht lange kauen und liegt hinterher nicht schwer im Magen.

## REZEPT

- Dauer:                   Reis kochen 30 min  
                               Teig zubereiten 10 min  
                               Backzeit 60 min
- Zutaten:                 200 g Milchreis (also die trockenen Körner)  
                               350 – 400 ml Milch  
                               350 – 400 ml Wasser  
                               3 – 4 EL Zucker  
                               Zum Würzen nach Belieben noch Butter, Kardamom und Zimt  
                               50 g Mehl  
                               ½ Päckchen Backpulver  
                               2 Eier  
                               Eine Handvoll Rosinen  
                               Backfett

Den Milchreis in 700 – 800 ml Flüssigkeit (halb Milch, halb Wasser) garkochen (ca. 30 min). Solange er noch heiss ist, mit dem Zucker und den Gewürzen verrühren. Danach abkühlen lassen. Aus dem Milchreis, dem Mehl, dem Backpulver, den Eiern und den Rosinen einen Teig bereiten. Zum Verrühren muss ev. noch etwas Wasser dazu gegeben werden. Formen fetten und den Teig hinein geben. Im vorgeheizten Ofen backen (Umluft, 170°C, 60 min).



Die Zukunft ist elektrisch.  
 Erleben Sie bei uns den neuen vollelektrischen Volvo C40.

**STIERLI automobile ag**  
 ZÖFINGEN · SURSEE



[www.kmbinvest.ch](http://www.kmbinvest.ch)

Vermögensverwaltung  
 Finanz- und Steuerberatung  
 Steuererklärung

Hauptstrasse 2, Menziken  
 062 855 05 80



**sensusPLUS**

[www.sensusplus.ch](http://www.sensusplus.ch)



IM MODERNSTEN BMW/MINI BETRIEB  
 DER ZENTRALSCHWEIZ.

It's **BURKHARDT** time  
 garage-burkhardt.ch | 6208 Oberkirch





## GÖNNER

Bike DESIGN	Patrick Kaufmann	Bahnhofstrasse 1	6260 Reiden
Bäckerei-Konditorei-Confiserie Wälchli GmbH	Ruth Haab	Bernstrasse 61	4852 Rothrist
Brunner Zimmerei Holzbau GmbH	Michael Meier	Picardiestrasse	5040 Schöftland
Bucher Communications (Garmin-Shop.ch)	Peter Bucher	Oberfeldstr. 9	6260 Reiden
Carrosserie Krebs AG	Simon Krebs	Industriestrasse 3	6260 Reiden
Coiffure Marone	Cleonice Morone	Vordere Hauptgasse 20	4800 Zofingen
Dr. med. Anne Mayer Fachärztin FMH innere Medizin	Anne Meyer	Mühlemattstrasse 5	4800 Zofingen
Die Kundenmaler Kaufmann GmbH	Dieter Kaufmann	Fürtistrasse 2	6018 Buttisholz
EDALTRI AG	Rino Sgambato	Untere Grabenstrasse 26	4800 Zofingen
Elektro Rügger GmbH	Josef Studer	Im Brühl 8	4805 Brittnau
erwin erhart ag Landschaftsarchitektur	Erwin Erhart	Friedmattsztrasse 8a	6252 Reiden
Flora Suisse AG	Guido Schwizer	Brunnmatt 8	6264 Pfaffnau
Gasthof zur Sonne Brittnau	Susanne & Peter Kuster-Dräyer	Dorfstrasse 6	4805 Brittnau
Gasthof Ochsen AG	Claudia & Philipp Blum	Dorfstrasse 35	6265 Roggliswil
Gasthof zur Fennern	Alain Lardon	Fennern 399	4805 Brittnau
Kunz Landtechnik Reiden AG	Bruno Burgherr	Zihlmattweg 2	6262 Langnau LU
Hasan Bautechnik AG	Marc Von Gunten	Rishaldenweg 18	4852 Rothrist
Harrer GmbH, Voi Strengelbach	Dietmar Harrer	Langenthalerstrasse 1	4802 Strengelbach
Hausärzte Region Reiden			6260 Reiden

**Christian Müller**  
**Bodenbeläge**

Bodenspezialist.ch – da steht man drauf.

Seit 1986 vor Ihnen auf den Knien!

- Parkett
- Parkettrenovation
- PVC-Beläge
- Laminat
- Teppich
- Kugelgarn
- CV-Belag
- Vinyl-Beläge
- Linoleum
- Kork
- Unterlagen
- Reinigung und Pflege

Rothrist / 079 325 24 25 / Brittnau info@bodenspezialist.ch



**Die Walter Tschannen AG ist  
in folgenden Sparten tätig:**

**Carfahrten / Carreisen**

**Schulbusse für diverse Gemeinden**

**Shuttle-Bus-Konzepte für Grossanlässe**

**Bahnhoftaxi Zofingen**

**Walter Tschannen AG**

Autobusbetriebe · 4800 Zofingen  
Tel +41 (0)62 751 33 66  
tschannenag@swissonline.ch  
www.tschannenag.ch

**BÄHNI + LÜSCHER AG**  
ARCHITEKTEN SIA



info@baehniluescher.ch  
062 737 46 86

Brühlstrasse 2  
5037 Muhen



Parkett  
Teppiche  
Designbeläge  
Linoleum  
Kork  
Laminat



**Bodenbeläge AG**

Webereiweg 6, 4802 Strengelbach

**Planung | Verkauf | Verlegung**

Showroom

## GÖNNER

Hänggi Dental AG	Michael Hänggi	Parkweg 2	4665 Oftringen
Hess Muldenservice AG	Urs & Marietta Vogel-Herzog	Industriestrasse 24	6260 Reiden
Hodel Bäckerei-Konditorei	Herbert Hodel	Feld 2	6246 Altishofen
Hotel Waldhaus am See	Sandro Bernasconi	Via Dimlej 6	7500 St. Moritz
Hotel Restaurant Linde Küngoldingen - Oftringen	Marlies & Roland Kuhn	Untere Hauptstrasse 15	4665 Oftringen
Hunkeler Elektro + Haushalt AG	Sabine Hunkeler	Feldmatt 12	6246 Altishofen
Imowin AG	Toni Winterberg	Netzelen 39	6265 Roggliswil
Joe`s Beer	Joe Meier	Innere Altachen 19	4800 Zofingen
Key69	Peter Siegrist	Vordere Hauptstrasse 69	4800 Zofingen
Kibag Bauleistungen AG Strassen- und Tiefbau	Roland Schenker	Aeschwuhstrasse 40	4665 Oftringen
Kinderkleiderbörse Chnopf	Petra, Yvonne, Nadine	Aarburgerstrasse 13	4800 Zofingen
Kosmetikstudio	Regina Jung	Hauptstrasse 36	6260 Reiden
Kunz Precision AG	Ernst Kunz	Riedtalstrasse 16 A	4800 Zofingen
Landi Luzern - West	Erika Bucher	Ettiswilerstrasse 30	6130 Willisau
Med. Masseurin EFA	Tamara Jost	Sagenmatte 5	6252 Dagmersellen
Molli Vision AG	Hans-Jörg Kaspar	Luzernerstrasse 28	4800 Zofingen
Pfister Haustechnik AG	Roman Pfister	Eismattweg 5	4665 Oftringen
Radsport Thalmann AG	Stefan Bättig	Zellfeld	6214 Schenkon
Restaurant Kreuzberg Dagmersellen	Walter Gloor	Am Kreuzberg 1	6252 Dagmersellen
Restaurant Lerchenhof Reiden	Urs Lerch	Mehlsecken	6260 Reiden
Restaurant Schlossberg Wikon	Daniela & Beat Künzli	Dorfstrasse 17	4806 Wikon
Restaurant Schwanen	Driton Salicunaj	Bahnhofstrasse 2	6252 Reiden
Revimag Treuhand AG	Franz Zeder	Baslerstrasse 44	6252 Dagmersellen
Ruhepuls Akademie GmbH	Daniel Kiser	Grindel 46	6017 Ruswil

Vorhänge Bodenbeläge Betten

**küng**  
RAUMGESTALTUNG  
kueng-reiden.ch

Vorhang, Boden, Bett –  
Küng kann's komplett

Anruf genügt: 062 758 11 58

Huerzeler  
Das Radsport  
Erlebnis

**Beste Destinationen,  
Trainingsbedingungen +  
Infrastruktur**

**Pauschalreise mit Hotel  
buchen + profitieren:  
huerzeler.com**

Die APP für jeden Sport-Freelancer  
Laufend neue, spannende Jobs in der Sportwelt

**ProTouchStaff**

QR-Code scannen für mehr Infos  
Im App Store und auf Google Play

**arnold philipp maler ag**

apmag.ch

## GÖNNER

Physiotherapie	Peter Wagenaar	Bernstrasse 86	4852 Rothrist
Schaller Velos vom Profi	Aldo Schaller	Seftigenstrasse 57	3007 Bern
S Coiffeur/laedeli	Nadia Buser	Baselstrasse 25	4132 Muttenz
Sägewerk Richenthal	Roman Morgenthaler	Sagi 8	6263 Richenthal
Traveco Transporte AG	Beat Felber	Kornfeldstrasse 4	6210 Sursee
Vanoli AG Bauunternehmung	Markus Bindschädler	Aarburgerstrasse 25	4800 Zofingen
Velospezialist Kretschmann	Reto Kretschmann	Schwarzenburgstr. 145	3097 Liebefeld
W. Althaus AG	W. Althaus	Jurastrasse 12	4912 Aarwangen
Zürich Versicherung	Daniel Spätig	Untere Brühstrasse 11	4800 Zofingen
	Annelise & Heinz Lüscher	Fischthürweg 17	4802 Strengebach
	Beat Felber	Mülacher 66	6018 Buttisholz
	Beat Kurt	Bellevuestrasse 34	2540 Grenchen
	Chiara Scirocco	Mühlegasse 4	4800 Zofingen
	Fabian Tellenbach	Obere Brünishalde 48	5619 Büttikon
	Hans Betschart	Riedweg 13	4800 Zofingen
	Heini Bertschi	Härdöpfuhoger 17	4812 Mühlethal
	Hans Meyer	Bärenhubelstrasse 8	4800 Zofingen
	Heidi & Ruedi Aeschlimann	Hirzenbergstrasse 9	4800 Zofingen
	Thomas Gühr	Höhenstrasse Ost 59B	4600 Olten
	Marcel Emmenegger	Strittenmatt 2	6110 Wolhusen
	Noldi & Priska Gerber	Schulweg 1	4805 Brittnau
	Nelly Merk	Guschweg 17	8618 Oetwil am See
	Walter Mosimann	Colombstrasse 25/3	3027 Bern



**Blaas**  
**Wohnbedarf**  
 5745 Safenwil  
 Tel. 062 / 797 72 51  
[www.blaas.ch](http://www.blaas.ch)

- Teppiche - Bodenbeläge
- Parkett - Laminat
- Bettenstudio - Bettwaren
- Vorhänge - Accessoires
- Sonnen - Insektenschutz

**Schützenstube**  
 Ristorante  
 Pizzeria

**Massimo Lonano**

Antco Gastro AG  
 Vordere Hauptgasse 34  
 4800 Zofingen  
 Telefon 062 751 93 77  
 Fax 062 752 24 07  
[www.ristorante-schuetzenstube.ch](http://www.ristorante-schuetzenstube.ch)

DIENSTAG RUHETAG

**Bühler** Rothrist  
**MALERGESCHÄFT**  
 Rémy Bühler Eidg. dipl. Malermeister

- Maler- und Gipserarbeiten
- Schimmelsanierungen
- Tapeten und Wandbeläge
- Fassaden-Wärmedämmungen
- Rissanierung und Verputzarbeiten
- Keller- und Garagendeckenisolationen
- Eigenes Fassadengerüste

[www.maler-buehler.ch](http://www.maler-buehler.ch) 062/794 44 64

FAHRRÄDER | BEKLEIDUNG | ZUBEHÖR | WERKSTATT



OFFICE@ **WEISHAUP-T-CYCLES.CH**  
BRITTNAUERSTRASSE 16 | ZOFINGEN | 062 752 54 54